THE MONTHLY REVIEW

them wave after wave of the knowledge of better things. Our British civilisation, in fact, is two-thirds French in origin (Roman, Gallic, Breton, Norman, Gascon, Angevin, Burgundian, French), one-sixth Flemish and Dutch, one-twelfth Spanish, one-twenty-fourth Italian, and one-twenty-fourth German. The language of England, of part of Wales, and of the greater part of Scotland and Ireland, is an amalgam of Low German and Scandinavian, powerfully influenced in pronunciation, grammar and vocabulary by Norman French, modern French, and that Latin which was brought to us time after time through France from the days of Cæsar to the time of Elizabeth. The Latin brought by the Romans affected the British and Irish languages, and through them the Anglo-Saxon and Scandinavian; while later on Latin through the Roman Church enriched the Anglo-Saxon vocabulary. Latin and French have so crept into our modern speech-still more into the language of the pen-that although fundamentally English is a daughter of the Low German branch of the Teutonic tongue (powerfully modified by Norse intermixture). an Englishman knowing no speech but his own would be absolutely unable to understand the drift of a printed sentence in any of the German or Scandinavian languages; whereas even if he did not know a word of French he could often follow the meaning of a paragraph in a French book or newspaper, simply because he shares in common with the Frenchman so many expressive words in French or Latin.

The history of England between 1066 and 1688 was far more concerned with France than with any other European country. The dynasties of our kings by the actual origin of their founders or by intermarriage with French princesses were almost as much French as English. The two last of the reigning Stuarts were the sons of a French mother and the grandsons of Henry IV.

The eighteenth century began whilst Britain, Holland and Southern Germany fought against the attempt of Louis XIV. to make himself master of all Western Europe (in which

2